**会 員 各 位**

ご家族の方にもお知らせください

発信：大連日本商工会

親睦交流委員長：永元博文

2017年度大連日本商工会文化事業イベントは、戦前・戦中・戦後の大連を知る女性ノンフィクション作家お二人をお招きし、講演会を開催致します。皆様お誘い合わせの上、奮ってご参加ください。

記

日　時 ： 2018年3月10日（土）

15:00開演（14:30～受付開始）

会　場 ： 開発区銀帆賓館2Ｆ「鴻福宮」

（開発区金馬路135号）

主　催 ： 大連日本商工会

後　援 ： 在瀋陽日本国総領事館

協　力 ： 日本航空株式会社大連支店

Concierge大連

☞　チケット ：先着**３００席限定**です。

大人（中学生以上）100元、小人（小学生以下）無料



⮊ 市内２カ所から**送迎バス**を用意致します。

**(往路13:30　①シャングリラ発⇒日航　②スイッシュ発⇒民航大廈　、復路17:00銀帆ホテル発)**

乗車希望の方は、チケットご購入の際に、申込書にご記入ください。

⮊ **【チケット】2018年2月8日(木)より** 下記＜入場券販売場所＞にてご購入ください。

定員に達した時点で締め切りとさせていただきますので、お早目のご購入をお願い致します。

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **地区** | **販売場所** | **電話** | **販売時間** |
| 市内 | 商工会事務局（森茂大厦１階） | 8369-5639 | 9:00～12:00 / 13:00～17:00 (平日) |
| 開発区 | アカシア別荘(管理棟フロント) | 8764-0754 | 7:00～22:00(平日) 8:00～22:00(土､日､祝日） |

※ お問合せ：大連日本商工会事務局 ☎ 8369-5639、8370-6513 [shoko@jcci-dalian.org](mailto:shoko@jcci-dalian.org)

**ご注意～**

* 本番中の会場出入りは基本的にご遠慮ください。
* 入場者個人による撮影・録音は禁止致します。
* 小さなお子様のご同伴は、入場をご遠慮いただく場合がございます。
* 講演は日本語で行われます。

**大連日本商工会（2018.3.10）文化事業イベント参加申込書**

**申込日： 2018年 月 日**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **会社名** |  | 担当者：  電　話： |

**★市内用★**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **※入場券No.** | **お名前** | **入場券種類** | | **バ ス （○印記入）** | | |
| **往路** | **希望乗車場所** | **復路** |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |
|  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |  | シャングリラ・日航 |  |
| 小人 (小学生以下) | 無料 | スイッシュ・民航大厦（漢庭酒店前） |

注１ ： ※欄は入場券販売窓口にて担当者が入場券No.を記入しますので、空欄のままご提出ください。

注２ ： 開発区への往復バスを用意致しますので、乗車希望の方は、バス利用欄に○をご記入ください。

往路：日航飯店 前　 16:30発車

復路：銀帆賓館 前　 19:40頃発車

**合計 枚 支払額計 人民元 小学生以下(無料)の参加人数 人**

**大連日本商工会（2018.3.10）文化事業イベント参加申込書**

**申込日： 2018年 月 日**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **会社名** |  | 担当者：  電　話： |

**★開発区用★**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **※入場券No.** | **お名前** | **入場券種類** | |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |
|  |  |  | 大人 (中学生以上) | 100元 |
| 小人 (小学生以下) | 無料 |

注：※欄は入場券販売窓口にて担当者が入場券No.を記入しますので、空欄のままご提出ください。

**合計 枚 支払額計 人民元 小学生以下(無料)の参加人数 人**